



Procès-verbal de la réunion du conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 26 juin 2017 au Centre Communautaire de Fauquier à 19h00.

Présent:

Maire
Conseillers

Madeleine Tremblay
Sylvie Albert
Jonathan Laberge
Daniel Dufour
Anne-Lynn Kucheran

Assistance : 1

2. Conflit

Aucune déclaration d'intérêt pécunière / No declaration of pecuniary interest.

3. Procès-verbal / Minutes

3.1 Res 17-144

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :
Seconded by: Jonathan Laberge

Que le procès-verbal de la réunion du Conseil municipal tenue le lundi 12 juin 2017, soit adopté tel que circulé / That the minutes for the meeting of municipal Council held Monday June 12th, 2017, be adopted as circulated.

Adopté

4. Délégation / Députation / Présentation

Aucune / None

5. Sujets reportés / Unfinished business

Aucun / None

6. Rapport des conseillers / Councillors Report

6.1 Conseiller Laberge

- Les pelouses sont longues

6.2 Conseillère Albert

- Cours de premiers soins et CPR

6.3 Conseiller Dufour

Aucun / None

6.4 Conseillère Kucheran

Aucun / None

6.5 Maire Tremblay

- FedNor...attente d'un an pour les réponses à nos demandes de subvention
- Participe à la rencontre de NeCN

7. Session plénière / Plenary session

7.1 Pavé du chemin Grzela entre les rues Filion et Doyon

- Le Conseil municipal détermine que le coût des travaux tel que suggéré par Villeneuve Construction est trop dispendieux.
- Demander d'autre devis.
- Transféré les argents budgétisés en 2017 à une réserve pour l'an prochain.

7.2 Comité de Conseil

- Maire Tremblay aimerait que les 4 comités consultatifs fonctionnent.
- Revoir les paramètres de chaque comité.

7.3 MTO...Temporary Limited Interest Offer

- Le Ministère des Transports Ontario offre une entente d'utilisation de terrain d'une partie du parc de la rivière

pour la construction du pont de la Route 11 sur une période de 5 ans pour la somme de \$1,800.00.

7.4 Permis d'agrégat

- La municipalité regarde aux différentes étapes du processus d'application. Un permis ne sera pas émis avant l'an prochain.

De retour à la réunion du Conseil / Back to Council meeting

8. Affaires nouvelles / New business

8.1 Travaux publics / Public Works

Aucune discussion / No discussion

8.2 Protection à la personne et propriété / Protection to persons and property

8.2.1 Res 17-145

Proposé par :

Moved by : Jonathan Laberge

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que le procès-verbal de la rencontre et le rapport de formation du Service d'incendie du Canton de Fauquier-Strickland, soit reçu / That the minutes of the meeting and the training report for the Fauquier-Strickland Fire Department, be received :

1. Mai/May 28, 2017

Adopté

8.2.2 Res 17-146

Suite à la recommandation du Chef pompier, que Mme Melissa Dubé soit nommé pompier au Service d'incendie du Canton de Fauquier-Strickland / Further to the Fire Chief's recommendation, that Mrs. Melissa Dubé be named firefighter with the Fauquier-Strickland Fire Department.

Adopté

8.2.3 Res 17-147

Que les politiques et procédures suivantes sur la santé et sécurité au travail pour le Canton de Fauquier-Strickland, soient adoptés / That the following Occupational Health and Safety policies and procedures for the Township of Fauquier-Strickland, be adopted :

Sections : 2.1, 2.2, 2.3 and 2.4

Adopté

8.3 Environnement / Environment

Aucune discussion / No discussion

8.4 Parcs, récréation et culture / Parks, recreation and culture

8.4.1 Res 17-148

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Jonathan Laberge

Que le guide d'utilisation et frais de location pour le pavillon du parc de la rivière, soit adopté / That the river park pavilion usage guidelines and rental charges, be adopted.

Adopté

8.4.2 Res 17-149

Que la Journée Groundhog Day qui se tiendra le samedi 12 août 2017 au pavillon du parc de la rivière soit déclaré « Fête Communautaire » dans le Canton de Fauquier-Strickland / That the Journée Groundhog Day being held on Saturday August 12th, 2017 at the river park pavilion, be declared a « Community Celebration » in the Township of Fauquier-Strickland.

Adopté

8.5 Administration

8.5.1 Res. 17-150

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Jonathan Laberge

Que le rapport des variances budgétaires daté du 21 juin 2017, soit reçu / That the budget variance report dated June 21st, 2017, be received.

Adopté

8.5.2 Res. 17-151

Proposé par :

Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Whereas the municipality of New Tecumseth is asking the Ontario government to insist that all invoices from companies supplying products derived from carbon based fuels including but not limited to products such as natural gas, propane, hydro, gasoline and furnace oil, to Ontario residents show the carbon fee/tax on a separate line of the invoice and that the province of Ontario be required to report annually on the proceeds of the carbon fee/tax to all Ontario citizens.

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland agrees and supports the Municipality of New Tecumseth with their requests.

Adopté

8.5.3 Res 17-152

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Daniel Dufour

Whereas the government of Canada removed the tax-exemption portion of remuneration paid to local elected officials in their 2017 federal budget.

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland is asking the Canadian government to reinstate the exemption.

Adopté

8.5.4 Res 17-153

Proposé par:

Moved by: Daniel Dufour

Appuyé par:

Seconded by: Sylvie Albert

Whereas the Ontario government decided to make changes to the labour laws, including a 31.5% minimum

wage increase along with other changes to the Employment Standards Act.

Be it resolved that Council of the Township of Fauquier-Strickland requests that the Ontario government delays the implementation of the new proposals until a comprehensive economic impact analysis has been completed.

Adopté

8.5.5 Remis à la prochaine réunion

8.6 Santé et bien-être social / Health and Social Welfare

8.6.1 Res 17-154

Proposé par:

Moved by: Sylvie Albert

Appuyé par:

Seconded by: Daniel Dufour

Que les rapports et procès-verbaux suivants provenant des services des secteurs de la santé et des services sociaux, soient reçus / That the following reports and minutes coming from the Health and social services sectors, be received :

1. CDSSAB...procès-verbal/minutes...avril 20, 2017
2. CDSSAB...États financiers/Financial statements...2016

Adopté

8.6.2 Res 17-155

Proposé par :

Moved by : Daniel Dufour

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que Sylvie Albert soit nommé au Comité consultatif des patients et des familles de l'Hôpital de Smooth Rock Falls, comme représentant de la municipalité / That Sylvie Albert be named to the Patient and Family Advisory Council of the Smooth Rock Falls Hospital, as a representative of the municipality.

Adopté

8.7 Planification et développement économique / Planning and economic development

Aucune discussion / No discussion

8.8 Contrôle des jeux / Games control

Aucune discussion / No discussion

8.9 Eau et égout / Water and Sewer

Aucune discussion / No discussion

9. Correspondance

Aucune / None

10. Avis de motion / Notice of motion

Aucune / None

11. Arrêté / By-law

11.1 Res 17-156

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que l'arrêté numéro 2017-29, un arrêté qui établit un programme de gestion des déchets, soit adopté en deuxième lecture / That by-law number 2017-29, a by-law to establish a waste management program, be adopted in second reading.

Adopté

11.2 Res 17-157

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par :

Seconded by : Sylvie Albert

Que l'arrêté numéro 2017-30, un arrêté qui autorise la signature d'une entente de vente de terrain au ministère des

Transports Ontario pour la construction du nouveau pont de la Route 11, soit adopté en troisième lecture / That by-law number 2017-30, a by-law to authorize the signature of a property purchase agreement to the Ministry of Transportation Ontario for the construction of the Highway 11 bridge, be adopted in third reading.

Adopté

11.3 Res 17-158

Proposé par :

Moved by : Sylvie Albert

Appuyé par :

Seconded by : Anne-Lynn Kucheran

Que l'arrêté numéro 2017-31, un arrêté qui affirme les actions du Conseil municipal, soit adopté en troisième lecture / That by-law number 2017-31, a by-law to confirm the actions of municipal Council, be adopted in third reading.

Adopté

13. Levée de la séance / Adjournment

Res 17-159

Proposé par :

Moved by : Anne-Lynn Kucheran

Appuyé par:

Seconded by : Sylvie Albert

Que la réunion du Conseil municipal du Canton de Fauquier-Strickland tenue le lundi 26 juin 2017, soit close à 20h52 afin de se réunir de nouveau le 17 juillet 2017, au Centre Communautaire de Fauquier à 19h / That the meeting of municipal Council held Monday June 26th, 2017 be closed at 8:52 pm so as to meet again on July 17th, 2017 at the Fauquier Community Centre at 7 pm.

Adopté

Maire / Mayor

Greffier / Clerk